

# 乱马 $\frac{1}{2}$

RANMA $\frac{1}{2}$  BY RUMIKO TAKAHASHI

高橋留美子 30

**图字：07-2004-1350**

© 2003 by TAKAHASHI Rumiko

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights © 2005 by SHANGHAI VIZ

COMMUNICATION INC.

CHINESE publishing rights in China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan) by JILIN FINE ARTS PUBLISHING HOUSE

本作品由吉林美术出版社和日本株式会社小学馆签订翻译出版合约出版发行。

**乱马  $\frac{1}{2}$  30**

---

**原作品名：らんま  $\frac{1}{2}$**

**原 著：高橋留美子**

**策 划：寒星**

**责任编辑：胡春辉 栾云**

**封面设计：吉美文化**

**出 版：吉林美术出版社（长春市人民大街 4646 号）**

**发 行：吉林美术出版社**

[www.jlmspress.com](http://www.jlmspress.com)

**印 刷：吉林省九三彩印厂**

**版 次：2005 年 5 月第 1 版第 1 次印刷**

**开 本：787 × 1092mm 1/32**

**印 张：5.75**

**印 数：1-6000 册**

---

**书 号：ISBN 7-5386-1808-2/J · 1490**

**定 价：65.00 元 / 21-30 册 (6.50 元 / 册)**



出生于日本新泻县。  
生日10月10日。血型为A  
型。1978年在日本女子大  
学就学时发表处女作《佳  
性的家伙们》，并得到第  
二回新人漫画大赏的佳作  
奖。同年，在《周刊少年  
星期天》上连载《福星小  
子》。

1996年开始连载超人  
气作品《犬夜叉》，并第  
二次获得第47次小学馆漫  
画奖。她的代表作主要有：  
《福星小子》、《相聚一  
刻》、《乱马 $\frac{1}{2}$ 》等。  
现在，《犬夜叉》正在连  
载中。



# 铁臂阿童木

ASTRO BOY



全新《铁臂阿童木》1-3卷强力推出!

吉林美术出版社 • 每册：7.80元

© 2004 by TEZUKA Osamu/HIMEKAWA Akira/  
Tezuka Production • SPEJ



# 乱马 $\frac{1}{2}$

RANMA $\frac{1}{2}$  by Rumiko Takahashi

高橋留美子

30

# ★ 前情提要 ★

乱马在很小的时候，就离开母亲的身边，和父亲玄马踏上修行拳法的道路。

当他们来到了中国咒泉乡之后，父子两人双双落入泉水里，从此，体质发生变化。一被冷水浇到，乱马就会变成女孩，玄马则变成熊猫。

体质变化之事若被乱马之母知道，就必须切腹自杀的父亲俩，现在寄居在天道家当食客。

无独有偶，体质变化之事也发生在乱马的情敌响良牙身上。响良牙碰到冷水会变成一只小黑猪。这集讲的就是小P的春天终于来到了……

乱马  $\frac{1}{2}$  30

目录

|         |             |     |
|---------|-------------|-----|
| PART.1  | 良牙的春天       | 3   |
| PART.2  | 我爱猪         | 19  |
| PART.3  | 理想的一对       | 35  |
| PART.4  | 生发水的试用品·怒发天 | 51  |
| PART.5  | 无限的斗气       | 68  |
| PART.6  | 让我们用功读书     | 85  |
| PART.7  | 男樱悲传        | 101 |
| PART.8  | 乱马感冒了       | 117 |
| PART.9  | 热烈的重逢       | 133 |
| PART.10 | 天亮前的乱马      | 149 |
| PART.11 | 受诅咒的竹铲子     | 165 |

■ 高桥留美子 ■

# PART.1

## 良牙的春天









只攻击年轻男子的猪？



可恶！那只猪好像和我们有仇似的。

班上几乎都被袭击了。



乱马！你还没事啊？

哦！好轰动



小茜……



我终于回来了。

这次我特别花了心思为你选礼物。



喜悦牌  
鱿鱼

欢乐牌  
木耳

你佳牌  
子……

你知道这其中的含义吗？

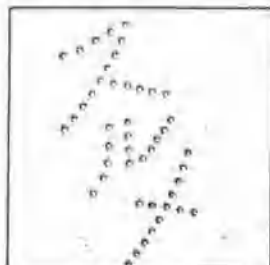


喜悦牌……  
欢乐牌……  
你佳……



没想到我  
这么聪明  
吧！







别跑！



快去！  
乐锦！



不是猪！

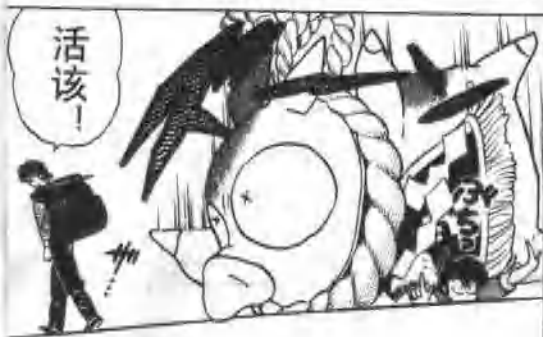
干什么？我  
是担心你。



嗯？



啊啊



你……

你赢了！



?

嗯？

请你……  
看看这个！







这莫非……

莫非就  
是……





